



Ministero dell' Istruzione, dell'Università e della Ricerca
Ufficio Scolastico Regionale per l'Umbria
Direzione

Prot.

Perugia, febbraio 2015

Ai Dirigenti Scolastici
Istituti Tecnici e Professionali
Istituti di Istruzione Superiore

OGGETTO: Iniziativa "Scambi professionali", Germania a.s. 2015-2016.

Nell'ambito delle iniziative a sostegno della conoscenza del modello duale tedesco a supporto della "Alternanza Scuola-Lavoro" la Direzione Generale per gli Ordinamenti Scolastici e la Valutazione del Sistema Nazionale di Istruzione offre, per l'anno scolastico 2015/2016, **n. 5 soggiorni professionali** della durata di tre settimane presso altrettanti istituti scolastici ad indirizzo tecnico professionale, situati nel Land Rheinland-Pfalz. Gli scambi saranno effettuati nel mese di novembre 2015.

Il progetto, ancora in fase pilota, va ad affiancare e completare l'offerta di soggiorni professionali con destinazione Francia e Spagna. Per ciascun docente è previsto un contributo massimo di 950,00€ da parte del MIUR, cui va a sommarsi un ulteriore contributo da parte delle Autorità tedesche pari complessivamente a 550,00 €.

Il "soggiorno professionale" è un'attività di formazione di tipo *job-shadowing* presso una scuola di un Paese partner. L'esperienza si concentra principalmente sull'osservazione delle lezioni nelle classi nonché sullo scambio e sulla mutualizzazione di pratiche ed esperienze con i colleghi dell'altro Paese.

La finalità generale dello scambio professionale è relativa alla possibilità di accrescere nei docenti partecipanti capacità, tecniche e metodi da applicare concretamente nell'attività didattica, a vantaggio della trasferibilità di buone prassi. Inoltre, il lavoro di gruppo, l'attività didattica in compresenza ed una collaborazione per un progetto scolastico fra gli insegnanti e gli alunni dei due Paesi diversi garantirà il miglioramento delle competenze nell'utilizzo delle lingue comunitarie e la riflessione sulle metodologie utilizzate. In particolare, poi, l'iniziativa in oggetto vuole essere un'occasione per osservare sul campo il modello duale tedesco anche al fine di valutare la reale possibilità di applicazione nel contesto didattico italiano.

L'U.S.R. per l'Umbria è incaricato di individuare, per l'iniziativa di cui sopra, **n. 1 docente** impegnato nella promozione di iniziative a sostegno dell'alternanza scuola – lavoro, preferibilmente di DNL ovvero di Lingua e Cultura Tedesca **in servizio presso istituti tecnici o professionali** in possesso dei seguenti requisiti:

- a) buona conoscenza della lingua tedesca (preferibilmente livello C1 o almeno B2+ secondo il QCER);
- b) non aver compiuto il sessantesimo anno di età alla data del 20 febbraio 2015.

Le domande di candidatura, redatte secondo i modelli allegati (All. 1 e All. 2 formulario tedesco) dovranno essere munite, a pena di esclusione, del nulla osta del dirigente scolastico (da apporre direttamente sul formulario tedesco) e corredate da un curriculum vitae.

Le candidature dovranno essere inviate entro **il 24/02/2015** p.v., all'indirizzo di posta certificata dell'U.S.R. : drum@postacert.istruzione.it specificando nell'oggetto "SCAMBI PROFESSIONALI GERMANIA 2015".

Gli effettivi partecipanti saranno individuati dalla Direzione Generale del MIUR tenendo conto delle specifiche richieste delle Autorità tedesche e degli istituti disponibili ad accogliere i docenti italiani, delle motivazioni personali del docente e del progetto didattico illustrato nella domanda di candidatura, nel rispetto delle priorità indicate dagli U.S.R.

Si precisa inoltre che i formulari in lingua tedesca saranno inviati direttamente dal MIUR ai responsabili del programma.

Con l'occasione si inviano distinti saluti.

IL DIRIGENTE
Dott. Domenico Petruzzo

Firma autografa sostituita a mezzo stampa ai
sensi dell'art.3 comma 2 del D. Lgs. n. 39/1993

Allegati:

1. Modello di candidatura
2. Formulario tedesco